

INREACH[®] MINI

Manuale Utente

© 2018 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web www.garmin.com per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin®, il logo Garmin, Earthmate® e inReach® sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. MapShare™ è un marchio di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Il marchio e il logo Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Facebook™ e il logo Facebook sono marchi di Facebook e delle società affiliate. Iridium® è un marchio registrato di Iridium Satellite LLC. TWITTER™ e il logo Twitter sono marchi di Twitter, Inc. o delle società affiliate. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Sommario

Operazioni preliminari	1
Panoramica del dispositivo	1
Tasti	1
Accensione del dispositivo	1
Icone di stato	1
Attivazione del dispositivo	1
Rete satellitare Iridium	1
Funzioni di connettività Bluetooth	1
Associazione al dispositivo mobile	1
Testare il dispositivo	1
Messaggi	1
Invio di un messaggio predefinito	2
Invio di un messaggio di testo	2
Risposta a un messaggio	2
Pubblicazione sui Social Media	2
Controllo messaggi in arrivo	2
Eliminazione dei messaggi	2
Contatti	2
Visualizzazione di un contatto	2
Eliminazione di un contatto	2
SOS	2
Inviare un SOS	2
Annullare un SOS	2
Rilevamento	3
Avvio del rilevamento	3
Interruzione del rilevamento	3
Navigazione	3
Acquisizione del segnale satellitare GPS	3
Percorsi	3
Navigazione di un percorso salvato	3
Navigazione di un percorso a ritroso	3
Eliminazione di un percorso	3
Waypoint	3
Creazione di un waypoint	3
Navigazione verso un waypoint	3
Modifica di un waypoint	3
Eliminazione di un waypoint	3
Interruzione della navigazione	3
Bussola	3
Posizione	3
Visualizzazione e condivisione della posizione corrente	3
Meteo	4
Aggiunta di una posizione meteo	4
Impostazione della posizione meteo	4
Richiesta di una previsione meteo	4
Eliminazione di una posizione meteo	4
Controllo remoto	4
Utilizzo e cronologia dei dati	4
Visualizzazione dell'utilizzo dati	4
Azzeramento del contatore di utilizzo dati	4
Personalizzazione del dispositivo	4
Impostazioni dello schermo	4
Impostazioni di rilevamento	4
Impostazioni Bluetooth	4
Impostazioni dei sensori ANT+	4
Impostazioni dei messaggi	4
Impostazioni dei toni	5
Impostazioni dell'ora	5
Impostazioni unità	5
Modifica della lingua del dispositivo	5

Inserimento informazioni sul proprietario	5
Info sul dispositivo	5
Assistenza e aggiornamenti	5
Fissare l'adattatore per il montaggio sul telaio	5
Fissaggio di un laccetto	5
Blocco e sblocco dei tasti	5
Manutenzione del dispositivo	6
Pulizia del dispositivo	6
Risoluzione dei problemi	6
Ottimizzazione della durata della batteria	6
Reimpostazione del dispositivo	6
Ripristino di tutte le impostazioni predefinite	6
Visualizzazione delle informazioni sul dispositivo	6
Caricamento del dispositivo	6
Specifiche	6
Informazioni sulla batteria	6
Indice	7

Operazioni preliminari

⚠ AVVERTENZA

Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter i æsken* med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Panoramica del dispositivo



①	Antenna Iridium® interna
②	Tasti
③	Porta Micro-USB (sotto il cappuccio protettivo)
④	Pulsante SOS (sotto il cappuccio protettivo)
⑤	Tasto di accensione ⏻
⑥	Vite di montaggio

Tasti

▲	Selezionare per scorrere i menu, le pagine e le impostazioni.
▼	
↶	Selezionare per annullare o tornare alla pagina precedente.
OK	Selezionare per scegliere un'opzione o visualizzare un messaggio. Nella pagina iniziale, selezionare per aprire il menu principale.

Accensione del dispositivo

Tenere premuto ⏻.

Icone di stato

↕	Invio e ricezione dati
↕!	Impossibile inviare e ricevere dati
↖	Rilevamento attivato
⌘	Stato connessione della tecnologia Bluetooth®
🔋	Batteria in carica
🔋	Caricamento completato

Attivazione del dispositivo

Prima di utilizzare il dispositivo inReach Mini® è necessario innanzitutto attivarlo.

- 1 Creare un account e selezionare un abbonamento sul sito Web explore.garmin.com.
- 2 Accendere il dispositivo.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
- 4 Quando richiesto, uscire all'aperto e scegliere una posizione dove è disponibile una visuale libera del cielo.
- 5 Attendere che il dispositivo comunichi con la rete satellitare Iridium.

NOTA: l'attivazione del dispositivo può richiedere fino a 20 minuti. Il dispositivo deve inviare e ricevere diversi messaggi e ciò richiede più tempo che inviare un singolo messaggio durante il normale utilizzo.

Rete satellitare Iridium

Il dispositivo necessita di una visuale libera del cielo per trasmettere messaggi e punti traccia tramite la rete satellitare Iridium. Senza una visuale libera del cielo, il dispositivo tenta di inviare le informazioni finché non acquisisce i segnali satellitari.

SUGGERIMENTO: per una connessione ottimale ai satelliti, agganciare il dispositivo allo zaino o alla parte superiore del corpo.

Funzioni di connettività Bluetooth

Il dispositivo offre diverse funzioni di connettività Bluetooth con smartphone compatibili o con altri dispositivi mobili attraverso l'app Earthmate®. L'app Earthmate consente di utilizzare le funzioni inReach, ad esempio mappe, rilevamento, messaggistica e SOS sul dispositivo mobile.

Funzioni scaricabili: è possibile visualizzare le mappe scaricate, le immagini aeree, le mappe USGS e le carte nautiche NOAA sul dispositivo mobile. È necessario scaricare le mappe e le carte prima di partire per il viaggio.

Sincronizza: Earthmate sincronizza il dispositivo con l'account explore.garmin.com, aggiornando predefiniti, waypoint e rotte.

Messaggi: consente di leggere e scrivere messaggi e di accedere alla rubrica del dispositivo mobile. I messaggi vengono visualizzati su entrambi i dispositivi.

NOTA: è possibile associare un solo dispositivo mobile alla volta al dispositivo inReach.

Associazione al dispositivo mobile

È necessario associare il dispositivo inReach al dispositivo mobile per utilizzare le funzioni Bluetooth.

- 1 Dall'app store sul dispositivo mobile, installare e aprire l'app Earthmate.
- 2 Posizionare il dispositivo inReach e il dispositivo mobile a una distanza massima di 3 m (10 piedi) l'uno dall'altro.
- 3 Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Bluetooth > Associa dispositivo**.
- 4 Attenersi alle istruzioni riportate nell'app Earthmate per completare il processo di associazione e configurazione.

Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e in prossimità.

Testare il dispositivo

È necessario eseguire all'aperto un test del dispositivo prima di usarlo per un viaggio: ciò al fine di verificare che l'abbonamento al servizio satellitare sia attivo.

Dal menu principale, selezionare **Utilità > Servizio test > OK**.

Attendere l'invio di un messaggio di prova dal dispositivo. Quando si riceve un messaggio di conferma, il dispositivo è pronto all'uso.

Messaggi

Il dispositivo inReach Mini invia e riceve messaggi di testo utilizzando la rete satellitare Iridium. È possibile inviare messaggi a un numero di telefono, a un indirizzo e-mail o a un altro dispositivo inReach. Ogni messaggio inviato include i dettagli della posizione corrente.

Invio di un messaggio predefinito

I messaggi predefiniti sono messaggi creati dall'utente sul sito Web explore.garmin.com. I messaggi predefiniti hanno un testo fisso e un destinatario predefinito.

- 1 Nel menu principale, selezionare **Invia predefinito**.
- 2 Scegliere un messaggio predefinito e selezionare **Invia**.

Invio di un messaggio di testo

- 1 Nella pagina **Messaggi**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Nuovo messaggio** > **Seleziona contatti**.
- 3 Scegliere i destinatari dalla rubrica e selezionare **Fatto**.
- 4 Selezionare un'opzione:
 - Per iniziare con un messaggio predefinito, selezionare **Scegli testo rapido**.
 - Per scrivere un messaggio personalizzato, selezionare **Scrivi messaggio**.
- 5 Al termine dell'operazione, selezionare **✓** > **Invia**.

Risposta a un messaggio

- 1 Nella pagina **Messaggi**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare una conversazione e scegliere **Rispondi**.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per iniziare con un messaggio predefinito, selezionare **Scegli testo rapido**.
 - Per scrivere un messaggio personalizzato, selezionare **Scrivi messaggio**.
- 4 Al termine dell'operazione, selezionare **✓** > **Invia**.

Pubblicazione sui Social Media

- 1 Nella pagina **Messaggi**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Nuovo messaggio** > **Seleziona contatti**.
- 3 Selezionare una o più opzioni:
 - Per pubblicare sull'account Facebook™, selezionare **f**.
 - Per pubblicare sull'account Twitter™, selezionare **t**.
 - Per pubblicare sulla pagina Web MapShare™, selezionare **M**.
- 4 Selezionare **Fatto**.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Scrivi messaggio** per creare un nuovo messaggio.
 - Selezionare **Scegli testo rapido** per selezionare un messaggio di testo rapido.
- 6 Selezionare **Invia**.

Controllo messaggi in arrivo

Il dispositivo scarica nuovi messaggi a intervalli regolari. I satelliti rilevano i nuovi messaggi e il dispositivo li riceve al successivo collegamento.

NOTA: per ricevere i messaggi, il dispositivo deve essere in comunicazione con un satellite al momento della trasmissione.

È possibile forzare la ricezione dei messaggi manualmente anche attraverso l'invio di un messaggio o un punto traccia. Quando si esegue il controllo dei messaggi in arrivo, il dispositivo si connette ai satelliti e riceve i messaggi in attesa di essere inviati al dispositivo.

Nella pagina **Controlla posta**, selezionare **OK**.

Eliminazione dei messaggi

- 1 Nella pagina **Messaggi**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare un messaggio.
- 3 Selezionare **Elimina Thread**.

Contatti

È possibile aggiungere contatti sul sito Web Garmin Explore™ e sincronizzarli sul dispositivo. Visitare il sito Web explore.garmin.com.

Visualizzazione di un contatto

- 1 Dal menu principale, selezionare **Utilità** > **Contatti**.
- 2 Selezionare un contatto e scegliere **Visualizza dettagli**.

Eliminazione di un contatto

- 1 Dal menu principale, selezionare **Utilità** > **Contatti**.
- 2 Selezionare un contatto e scegliere **Elimina**.

SOS

In caso di emergenza è possibile contattare il centro IERCC (International Emergency Rescue Coordination Center) di GEOS per chiedere aiuto. Premendo il pulsante SOS viene inviato un messaggio al centro di coordinamento soccorsi e questo comunica ai soccorritori appropriati la situazione dell'utente. È possibile comunicare con il centro di coordinamento soccorsi durante un'emergenza mentre si attende l'arrivo dei soccorsi. La funzione SOS deve essere utilizzata esclusivamente in caso di reale emergenza.

Inviare un SOS

NOTA: in modalità SOS, non è possibile spegnere il dispositivo.

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo ① dal pulsante **SOS** ②.



- 2 Tenere premuto il pulsante **SOS**.
- 3 Attendere il conto alla rovescia dell'SOS.
Il dispositivo invia un messaggio predefinito al servizio di soccorso con i dettagli sulla posizione dell'utente.
- 4 Rispondere al messaggio di conferma dell'operatore del servizio di soccorso.
La risposta consente agli operatori di sapere che l'utente è in grado di interagire con loro durante il soccorso.

Per i primi 10 minuti viene inviata ogni minuto una posizione aggiornata al servizio di soccorso. Per ridurre il consumo della batteria, dopo i primi 10 minuti viene inviata una posizione aggiornata ogni 10 minuti se si è in movimento e ogni 30 minuti se si è stazionari.

Annullare un SOS

Se l'emergenza è cessata, è possibile annullare un SOS notificando immediatamente gli operatori del servizio di soccorso.

- 1 Sollevare il cappuccio protettivo e tenere premuto il pulsante **SOS**.
- 2 Selezionare **Sì**.

Il dispositivo trasmette la richiesta di annullamento. Una volta ricevuto un messaggio di conferma dell'annullamento, il dispositivo torna a funzionare normalmente.

Rilevamento

La funzione di rilevamento registra il percorso dell'utente. Quando si avvia il rilevamento, il dispositivo registra la posizione dell'utente e aggiorna il tracciato secondo gli intervalli di registrazione specificati. Il dispositivo registra i punti traccia e li trasmette attraverso la rete satellitare secondo un determinato intervallo di invio. È possibile visualizzare il numero totale di punti traccia inviati.

SUGGERIMENTO: è possibile configurare l'intervallo di registrazione e l'intervallo di invio dei dati per ridurre al minimo il consumo della batteria (*Impostazioni di rilevamento*, pagina 4).

NOTA: quando la memoria di registrazione è piena, il dispositivo sovrascrive i punti traccia più vecchi, ma conserva comunque un tracciato con meno dettagli.

Avvio del rilevamento

Nella pagina **Rilevamento**, selezionare **OK**.

La linea della traccia e i punti traccia vengono visualizzati sulla pagina Web MapShare affinché amici e familiari possano seguire il viaggio.

Interruzione del rilevamento

- 1 Nella pagina **Rilevamento**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Arresta rilevamento**.

Navigazione

Acquisizione del segnale satellitare GPS

Prima di poter utilizzare le funzioni di navigazione GPS, è necessario acquisire i segnali satellitari.

Quando il dispositivo di navigazione viene acceso, il ricevitore GPS si collega con la rete satellitare ed esegue il calcolo della propria posizione. Il tempo necessario per acquisire il segnale dai satelliti e calcolare la posizione varia sulla base di diversi fattori: La visuale libera del cielo, la distanza dall'ultima posizione nota e il tempo trascorso dall'ultimo utilizzo. La prima volta che si accende il dispositivo di navigazione, l'acquisizione dei segnali satellitari potrebbe richiedere alcuni minuti.

- 1 Accendere il dispositivo.
- 2 Attendere che il rilevamento dei satelliti sia completato.
L'acquisizione dei segnali satellitari potrebbe richiedere fino a 60 secondi.
- 3 Se necessario, recarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.

Percorsi

Un percorso è una sequenza di posizioni che conduce alla destinazione finale. È possibile creare e salvare un percorso sul sito Web explore.garmin.com.

Navigazione di un percorso salvato

L'avvio della navigazione aggiorna la pagina Web MapShare e amici e familiari possono visualizzare il percorso che si sta navigando.

- 1 Nel menu principale, selezionare **Naviga > Percorsi**.
- 2 Selezionare una rotta e scegliere **Naviga**.

Navigazione di un percorso a ritroso

È possibile scambiare i punti di partenza e di arrivo per navigare il percorso al contrario.

- 1 Nel menu principale, selezionare **Naviga > Percorsi**.
- 2 Selezionare una rotta e scegliere **Inverti rotta**.

Eliminazione di un percorso

- 1 Nel menu principale, selezionare **Naviga > Percorsi**.
- 2 Selezionare una rotta e scegliere **Elimina**.

Waypoint

I waypoint sono posizioni registrate dall'utente e memorizzate nel dispositivo. I waypoint possono contrassegnare la propria posizione, la propria destinazione o i posti dove si è stati. Quando si crea o si modifica un waypoint, la pagina Web MapShare viene aggiornata.

Creazione di un waypoint

È possibile salvare la posizione corrente come waypoint o creare waypoint personali.

- 1 Scegliere un'opzione:
 - Per contrassegnare la posizione corrente come waypoint, selezionare **Registra waypoint** dal menu principale.
 - Per creare un waypoint personalizzato, selezionare **Naviga > Waypoint > Nuovo waypoint** dal menu principale.
- 2 Se necessario, modificare le informazioni sul waypoint.

Navigazione verso un waypoint

- 1 Nel menu principale, selezionare **Naviga > Waypoint**.
- 2 Selezionare un waypoint e scegliere **Naviga**.

Modifica di un waypoint

- 1 Nel menu principale, selezionare **Naviga > Waypoint**.
- 2 Selezionare un waypoint, quindi selezionare un'opzione:
 - Per modificare il nome del waypoint, selezionare **Modifica nome**.
 - Per modificare il simbolo che rappresenta il waypoint, selezionare **Modifica simbolo**.
 - Per modificare le coordinate GPS del waypoint, selezionare **Modifica coordinate**.
- 3 Inserire la nuova informazione e selezionare **✓** se necessario.

Eliminazione di un waypoint

- 1 Nel menu principale, selezionare **Naviga > Waypoint**.
- 2 Selezionare un waypoint e scegliere **Elimina**.

Interruzione della navigazione

- 1 Nella pagina di navigazione, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Interrompi navigaz..**

Bussola

La pagina della bussola mostra direzione e velocità solo quando si è in movimento.

Posizione

È possibile visualizzare la posizione GPS corrente e la quota dalla pagina Posizione. Ogni messaggio inviato include un collegamento alla posizione corrente. Inoltre è possibile inviare i dettagli della posizione in formato di testo all'interno di un messaggio.

Visualizzazione e condivisione della posizione corrente

- 1 Nella pagina **Posizione**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Condividi posizione** per inviare i dettagli della posizione in formato di testo all'interno di un messaggio.

Meteo

Il dispositivo inReach può inviare un messaggio per richiedere le informazioni base, premium o quelle specifiche per la nautica. È possibile ricevere le previsioni meteo per la posizione corrente, per un waypoint memorizzato o per qualsiasi coppia di coordinate GPS. Le previsioni meteo implicano addebiti per l'utilizzo dei dati. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [Web explore.garmin.com](http://Web.explore.garmin.com).

Aggiunta di una posizione meteo

È possibile aggiungere waypoint come posizioni meteo.

- 1 Nella pagina **Meteo**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Modifica posizione > Nuova posizione**.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per aggiungere un waypoint esistente come posizione meteo, selezionare un waypoint.
 - Per creare un nuovo waypoint da aggiungere come posizione meteo, selezionare **Nuovo waypoint**.

Impostazione della posizione meteo

- 1 Nella pagina **Meteo**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Modifica posizione**.
- 3 Selezionare una posizione.

Richiesta di una previsione meteo

- 1 Nella pagina **Meteo**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Aggiorna**.
- 3 Se necessario, selezionare il tipo di previsione.
NOTA: per risultati ottimali, la richiesta di una previsione meteo per la nautica dovrebbe essere effettuata per una posizione in mare.

Eliminazione di una posizione meteo

È necessario impostare la posizione meteo prima di poterla eliminare (*Impostazione della posizione meteo, pagina 4*).

- 1 Nella pagina **Meteo**, selezionare **OK**.
- 2 Selezionare **Rimuovi**.

Controllo remoto

È possibile accedere ad alcune funzioni inReach Mini utilizzando un altro dispositivo Garmin compatibile con la tecnologia wireless ANT+, ad esempio uno smartwatch fēnix®. È possibile utilizzare tale dispositivo per visualizzare messaggi in arrivo, inviare messaggi predefiniti, avviare e interrompere il rilevamento e attivare o annullare un SOS.

NOTA: è necessario attivare ANT+ prima di associare il dispositivo (*Impostazioni dei sensori ANT+, pagina 4*).

Utilizzo e cronologia dei dati

Visualizzazione dell'utilizzo dati

È possibile visualizzare il numero di messaggi, i messaggi predefiniti e i punti traccia inviati durante il ciclo di fatturazione corrente. È anche possibile visualizzare i dettagli del piano dati corrente e verificare la presenza di aggiornamenti per il piano dati. Il contatore di utilizzo dati viene azzerato automaticamente all'inizio di ogni ciclo di fatturazione.

Dal menu principale, selezionare **Utilità > Utilizzo dati**.

Azzeramento del contatore di utilizzo dati

Per i clienti professional è possibile azzerare il contatore di utilizzo dati per monitorare l'uso dei dati.

Dal menu principale, selezionare **Utilità > Utilizzo dati > Ripristina cont.**

Personalizzazione del dispositivo

Impostazioni dello schermo

Dal menu principale, selezionare **Impostazione > Schermo**.

Luminosità: consente di impostare l'intensità della retroilluminazione.

Timeout: consente di impostare l'intervallo di tempo prima che la retroilluminazione venga disattivata.

Impostazioni di rilevamento

Dal menu principale, selezionare **Impostazione > Rilevamento**.

Frequenza invio: consente di impostare la frequenza con cui il dispositivo registra un punto della traccia e lo trasmette sulla rete satellitare quando si è in movimento.

Frequenza registri: consente di impostare la frequenza con cui il dispositivo registra la propria posizione e aggiorna la linea della traccia in memoria.

Traccia automatica: consente di impostare l'avvio automatico del rilevamento quando si accende il dispositivo.

Rilevamento esteso: consente di mettere in sospensione il dispositivo tra il rilevamento dei singoli punti traccia, al fine di massimizzare la durata della batteria. La modalità di sospensione disattiva la tecnologia wireless Bluetooth, a realizzazione delle linee di traccia e il controllo dei messaggi in arrivo.

Freq. stazionamento: consente di impostare la frequenza con cui il dispositivo registra un punto della traccia e lo trasmette sulla rete satellitare quando non si è in movimento. Questa impostazione è disponibile solo per i clienti professional.

Rilev. multiplo: consente di impostare il dispositivo affinché, durante il rilevamento, possa creare e inviare una linea di traccia dettagliata, al fine di fornire una posizione dell'utente più accurata. È possibile selezionare la quantità di dati da utilizzare e il dispositivo creerà il maggior numero di punti traccia possibile. Questa impostazione è disponibile solo per i clienti professional.

Impostazioni Bluetooth

Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Bluetooth**.

Attivato: consente di attivare la tecnologia wireless Bluetooth.

Associa dispositivo: consente di connettere il dispositivo a un dispositivo mobile Bluetooth compatibile. Questa impostazione consente di utilizzare le funzioni di connettività Bluetooth con l'app Earthmate.

Rimuovi dispositivo: rimuove il dispositivo collegato dall'elenco dei dispositivi mobili a cui connettersi. Questa opzione è disponibile solo dopo l'associazione del dispositivo.

Associa di nuovo: riavvia il processo di associazione. Questa opzione è disponibile solo dopo l'associazione del dispositivo.

Impostazioni dei sensori ANT+

Nel menu principale, selezionare **Impostazione > ANT+**.

Attivato: consente di attivare o disattivare ANT+.

Impostazioni dei messaggi

Dal menu principale, selezionare **Impostazione > Messaggi**.

Suona finché letto: consente di impostare suoneria del dispositivo finché il messaggio non viene letto. Questa funzione è utile se ci si trova in un ambiente rumoroso.

Contr posta adatt.: quando questa impostazione è attivata, il dispositivo aumenta automaticamente la frequenza di ascolto

nei dieci minuti successivi all'invio di un messaggio. Se il destinatario risponde rapidamente è pertanto possibile ricevere il suo messaggio in un tempo relativamente breve. Questa impostazione è disponibile solo per i clienti professional.

Impostazioni dei toni

Nel menu principale, selezionare **Impostazione > TONI**.

Disattivo tutto l'audio: consente di disattivare tutti i toni del dispositivo.

Volume: consente di impostare il livello del volume.

Messaggio ricevuto: consente di impostare il tono emesso quando si riceve un messaggio.

Messaggio inviato: consente di impostare il tono emesso quando si invia un messaggio.

Allarme critico: consente di impostare il tono emesso in presenza di un allarme critico.

Spegni: consente di impostare il tono emesso quando il dispositivo viene spento.

Impostazioni dell'ora

Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Orario**.

Formato orario: consente di impostare il dispositivo per visualizzare l'ora in formato 12 ore o 24 ore.

Fuso orario: consente di impostare il fuso orario del dispositivo.

Ora legale: consente di impostare il dispositivo per utilizzare l'ora legale. Questa opzione non è disponibile quando Fuso orario è impostato su Automatico.

Impostazioni unità

NOTA: cambiare il formato di posizione o il sistema di coordinate (datum mappa) soltanto se si sta utilizzando una mappa cartacea che utilizza un formato o un sistema diverso.

Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Unità**.

Coordinate: consente di impostare il formato utilizzato per le coordinate della posizione geografica.

Datum: consente di impostare il sistema di coordinate utilizzato dalla mappa.

Velocità/distanza: consente di impostare l'unità di misura per la distanza.

Temperatura: consente di impostare la temperatura in Fahrenheit (°F) o Celsius (°C).

Pressione: consente di impostare le unità di pressione.

Rilevamento: consente di impostare il riferimento nord della bussola su nord reale o nord magnetico.

Modifica della lingua del dispositivo

1 Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Lingua**.

2 Selezionare una lingua.

Inserimento informazioni sul proprietario

1 Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Info titolare**.

2 Selezionare **OK**, immettere le proprie informazioni e selezionare **✓**.

Info sul dispositivo

Assistenza e aggiornamenti

Visitare il sito Web explore.garmin.com per accedere a questi servizi per i dispositivi inReach.

- Registrazione del prodotto

- Aggiornamenti firmware
- Caricamento dei dati e sincronizzazione del dispositivo con il proprio account

Fissare l'adattatore per il montaggio sul telaio

1 Rimuovere la vite corta ① dalla cinghia del moschettone ②.



2 Fissare l'adattatore per il montaggio sul telaio ① alla parte posteriore del dispositivo mediante la vite lunga ② in dotazione.

SUGGERIMENTO: l'adattatore per il montaggio sul telaio si inserisce nella cinghia del moschettone. È possibile fissare l'adattatore sopra la cinghia oppure rimuovere la cinghia.



Fissaggio di un laccetto

1 Inserire il passante del laccetto nell'alloggiamento nel dispositivo.



- 2 Inserire l'altra estremità del laccetto nel passante e tirare.
- 3 Se necessario, fissare il laccetto agli abiti o allo zaino per mettere il dispositivo in sicurezza durante un'attività.

Blocco e sblocco dei tasti

È possibile bloccare i tasti per impedire che vengano premuti inavvertitamente.

- 1 Selezionare **☰ > Blocca schermo**.
- 2 Selezionare **☰ > Sblocca** per sbloccare i tasti.

Manutenzione del dispositivo

AVVISO

Evitare l'uso di detersivi chimici, solventi e insettifughi che possono danneggiare i componenti e le rifiniture in plastica.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Il dispositivo è impermeabile in conformità allo Standard IEC 60529 IPX7. Può essere immerso accidentalmente in 1 metro d'acqua per 30 minuti, mentre le immersioni prolungate possono danneggiarlo. Dopo l'immersione, assicurarsi di asciugare perfettamente il dispositivo prima di utilizzarlo o caricarlo.

Sciacquare accuratamente il dispositivo con acqua dolce dopo averlo utilizzato in ambienti con acqua clorata o salata.

Pulizia del dispositivo

1 Pulire il dispositivo con un panno imbevuto di una soluzione detergente non aggressiva.

2 Asciugarlo.

Dopo la pulizia, lasciare asciugare completamente il dispositivo.



Risoluzione dei problemi


Ottimizzazione della durata della batteria

- Attivare l'impostazione **Rilevamento esteso** (*Impostazioni di rilevamento, pagina 4*).
- Ridurre la durata della retroilluminazione (*Impostazioni dello schermo, pagina 4*).
- Ridurre il valore delle impostazioni **Frequenza registri** del rilevamento e **Frequenza invio** (*Impostazioni di rilevamento, pagina 4*).
- Disattivare la tecnologia wireless Bluetooth (*Impostazioni Bluetooth, pagina 4*).
- Disattivare la tecnologia wireless ANT+ (*Impostazioni dei sensori ANT+, pagina 4*).

Reimpostazione del dispositivo

Se il dispositivo smette di rispondere, potrebbe essere necessario reimpostarlo. Questa operazione non comporta la cancellazione dei dati o delle impostazioni.

1 Tenere premuto  e  fino a quando il dispositivo non si spegne.

2 Tenere premuto  per accendere il dispositivo.

Ripristino di tutte le impostazioni predefinite

È possibile ripristinare tutte le impostazioni del dispositivo ai valori di fabbrica.

Nel menu principale, selezionare **Impostazione > Opzioni ripristino > Ripristina predef.**

Visualizzazione delle informazioni sul dispositivo

È possibile visualizzare il numero IMEI, la versione del firmware, le informazioni sulle normative, il contratto di licenza e altre informazioni relative al dispositivo.

1 Nel menu principale, selezionare **Impostazione**.

2 Selezionare **Info dispositivo**.

Visualizzare le informazioni su normative e conformità dell'etichetta elettronica

Le informazioni per questo dispositivo vengono fornite elettronicamente. Sono fornite informazioni sulle normative, ad esempio i numeri di identificazione forniti dall'FCC o dai marchi di conformità regionali, nonché informazioni sul prodotto e la licenza.

1 Nel menu principale, selezionare **Impostazione**.

2 Selezionare **Info dispositivo**.

3 Selezionare **Governativo**.

Caricamento del dispositivo

AVVISO

Per evitare la corrosione, asciugare accuratamente la porta USB, il cappuccio protettivo e l'area circostante prima di caricare l'unità o collegarla a un computer.

NOTA: il dispositivo si ricarica solo nell'intervallo di temperature approvato (*Specifiche, pagina 6*).

1 Sollevare il cappuccio protettivo .



2 Inserire il connettore più piccolo del cavo di alimentazione nella porta USB  del dispositivo.

3 Collegare l'altra estremità del cavo di alimentazione a una fonte di alimentazione appropriata.

4 Caricare completamente il dispositivo.

Specifiche

Tipo di batteria	Batteria agli ioni di litio integrata, ricaricabile
Capacità della batteria	1,250 mAh
Classificazione di impermeabilità	IEC 60529 IPX7*
Temperatura operativa	Da -20° a 60 °C (da -4° a 140 °F)
Temperatura di ricarica	Da 0° a 45 °C (da 32° a 113 °F)
Frequenza/protocollo wireless	1,6 GHz @ 31,7 dBm nominal 2,4 GHz @ 5 dBm nominal

*Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/waterrating.

Informazioni sulla batteria

L'effettiva durata della batteria dipende dalle impostazioni del dispositivo, per esempio dagli intervalli di rilevamento della posizione e dei messaggi.

Durata della batteria	Modo
Fino a 30 ore	Intervallo di invio impostato su 10 minuti e intervallo di registrazione una volta al secondo
Fino a 50 ore	Modalità predefinita con rilevamento ogni 10 minuti e registrazione ogni 5 minuti
Fino a 20 giorni	Modalità di rilevamento estesa con invio del rilevamento ogni 30 minuti
Fino a 1 anno	Spento

Indice

A

aggiornamento del software **5**
ANT+ **4**
applicazioni **1**
associazione, smartphone **1**

B

batteria **6**
 carica **6**
 durata **6**
 ottimizzazione **6**
blocco, tasti **5**
bussola **3**

C

caratteristiche tecniche **6**
cinturino da polso **5**
configurazione iniziale **1**
contatto **2**
 eliminazione **2**
 modifica **2**
controllo remoto **4**
cronologia **4**

D

dati **4**
dispositivo, reimpostazione **6**

G

GPS **1, 3**
 navigazione **3**
 precisione **3**

I

icone **1**
impostazioni **4, 5**
impostazioni dello schermo **4**
impostazioni ora **5**

L

licenza **6**
lingua **5**

M

mappe, aggiornamento **5**
messaggi **1-4**
 eliminazione **2**
meteo **4**

N

navigazione, interruzione **3**

O

ora, fusi e formati **5**

P

percorsi **3**
personalizzazione del dispositivo **4, 5**
pianificazione percorsi. *Vedere* percorsi
posizioni
 modifica **3**
 salvataggio **3**
pulizia del dispositivo **6**

R

registrazione del dispositivo **5**
registrazione del prodotto **5**
reimpostazione del dispositivo **6**
retroilluminazione **4**
rilevamento **3, 4**
risoluzione dei problemi **6**
rotte **3**
 eliminazione **3**
 navigazione **3**

S

schermo **4**
segnale satellitare, acquisizione **3**
segnali satellitare **1**

smartphone
 applicazioni **1**
 associazione **1**
software, aggiornamento **5**
SOS **2**
 annullamento **2**
 invio **2**
staffe **5**

T

tasti **1**
 blocco **5**
tasto di accensione **1**
tecnologia Bluetooth **1, 4**
testare il dispositivo **1**
toni **5**

U

unità di misura **5**
USB, connettore **1**
utilizzo dati **4**

W

waypoint **3**
 eliminazione **3**
 modifica **3**
 navigazione **3**
 salvataggio **3**

support.garmin.com



Settembre 2018
190-02357-00_0B